

快乐小读者系列二

世界经典童话

好生意



吉林美术出版社



快乐小天使系列二

世界经典童话(2)



书 名: **好生意**

策 划: 侯明亮 杨伟欣

撰 文: 陈雪梅

特邀编辑: 孙健筠 许革青

责任编辑: 李功一 朱 循

封面设计: 李金锋

版式设计: 耿大明

责任校对: 林海威

绘 图: 修 远 那继永

出 版: 吉林美术出版社

制 作: 吉林省文化出版对外贸易公司制作

地 址: 长春市人民大街124号

制 版: 吉林省高达制版印刷有限公司

印 刷: 长春新华印刷厂

发 行: 吉林美术出版社图书经理部

开 本: 889x1194 大1/32 印张12

日 期: 2000年11月第1版第1次印刷

印 数: 1-10000册

书 号: ISBN7-5386-1050-2/J.764

定 价: 52.80元/套(8.80元/册)

快乐小天使系列二

世界经典童话(2)



幸福的汉斯



熊皮人



好生意

青蛙王子



世界经典童话

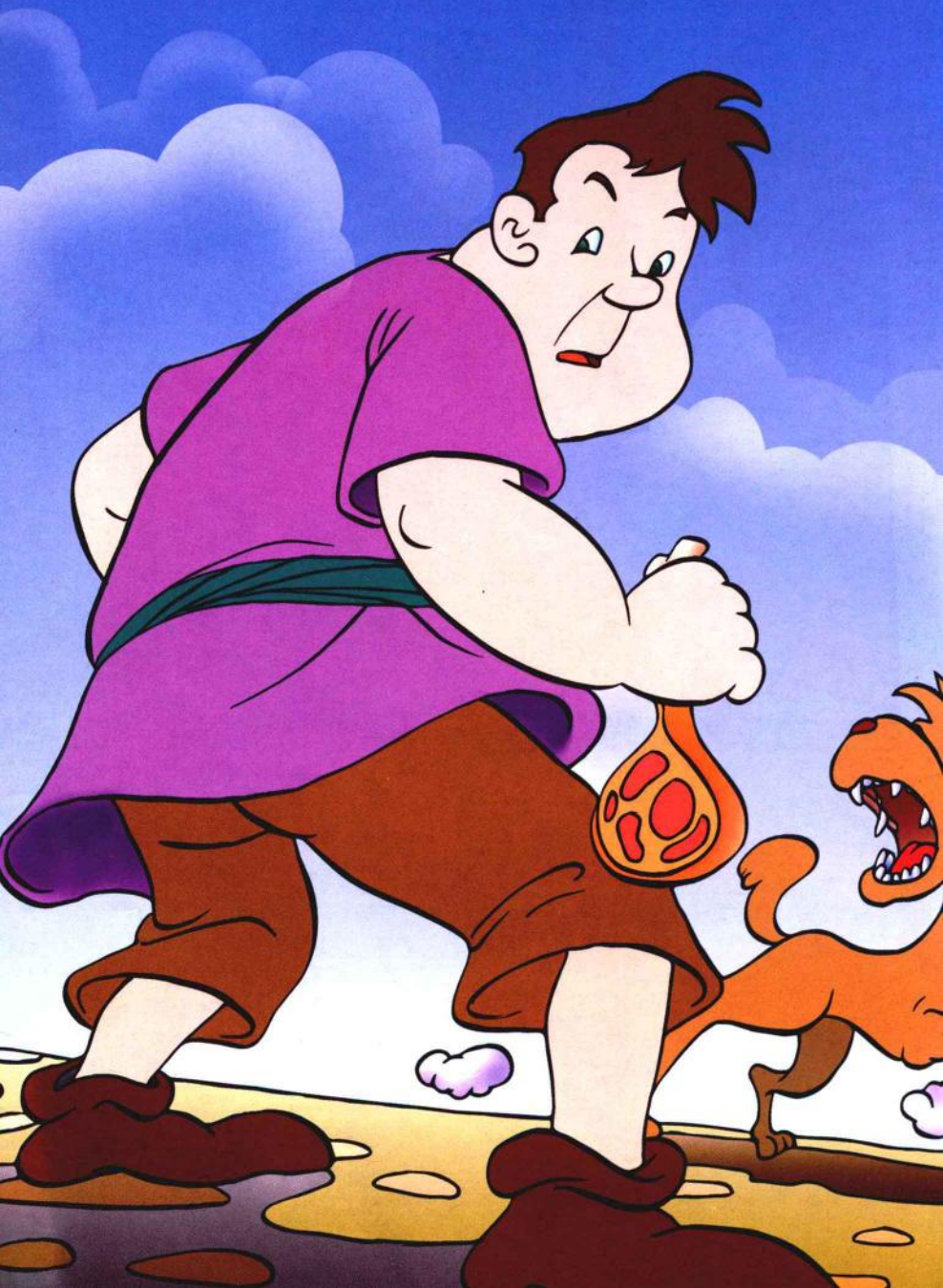
好生意



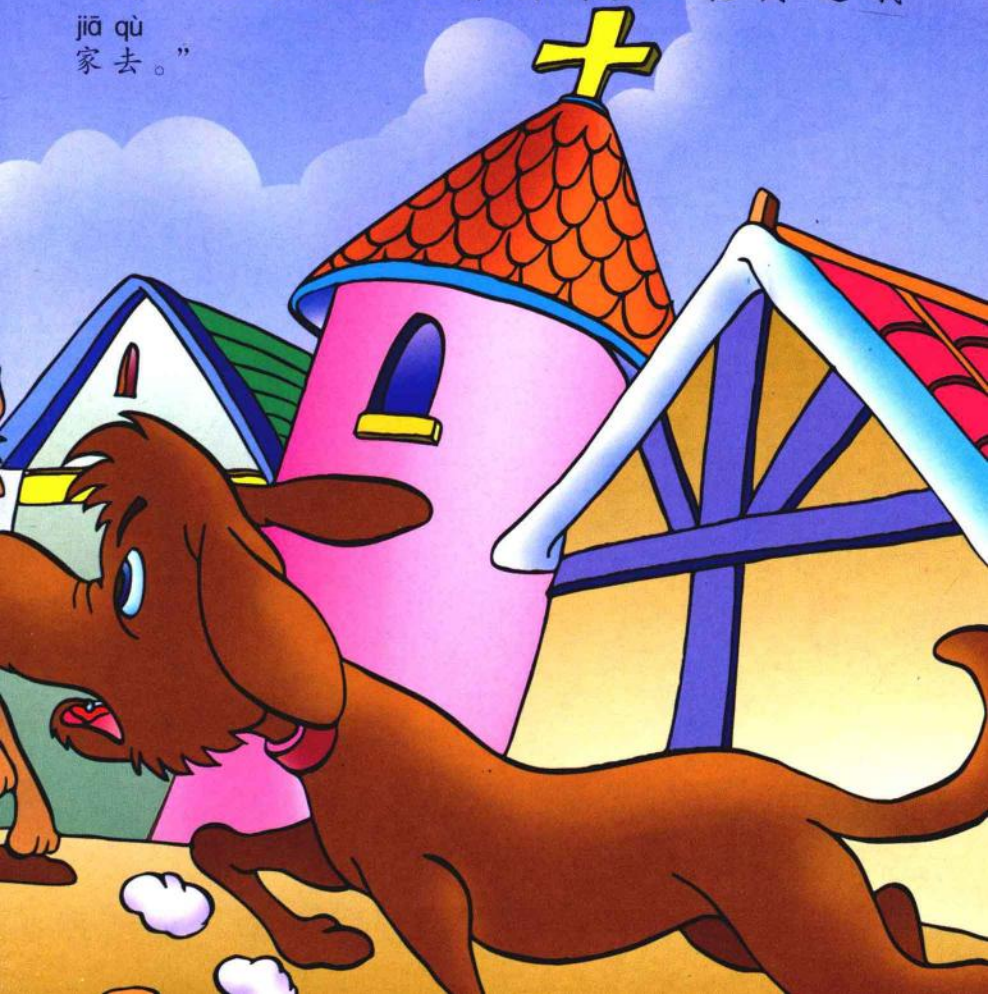
yī gè hān hòu de nóng fū bǎ tā de mǔ niú mài le qī kuài
一个憨厚的农夫把他的母牛卖了七块
yín bì huí jiā de shí hòu cóng yī gè chí táng biān jīng guò jiù
银币。回家的时候，从一个池塘边经过，就
tīng qīng wā zài jiào ā kè ā kè tā shēng qì le bǎ kǒu
听青蛙在叫：“阿克，阿克。”他生气了，把口
dài lǐ de qián yī gè yī gè rēng dào shuǐ lǐ shuō hēng chǔn
袋里的钱一个一个扔到水里说：“哼！蠢
dōng xī lián qī gè bā gè dōu shǔ bù qīng kě shì qīng wā hái
东西，连七个、八个都数不清。”可是青蛙还
zài dà jiào tā fán nǎo jí le
在大叫，他烦恼极了。







guò le yī xiē shí hòu tā dài zhe niú ròu jìn chéng yù dào
过了一些时候，他带着牛肉进城，遇到
yī dà qún gǒu tā men wéi zhe ròu xiù zhe bèng zhe pǎo zhe
一大群狗。它们围着肉嗅着、蹦着、跑着，
bù tíng de jiào shén me shén me nóng fū shuō nǐ
不停地叫：“什么？什么？”农夫说：“你
shuō shì shén me xiǎng chī jiù gěi nǐ men dàn shì wǒ gào su nǐ
说是什么？想吃就给你们，但是我告诉你
men sān tiān nèi yī dìng ràng nǐ men de zhǔ rén bǎ qián sòng wǒ
们，三天内一定让你们的**主人**把钱送**我**
jiā qù 家去。”

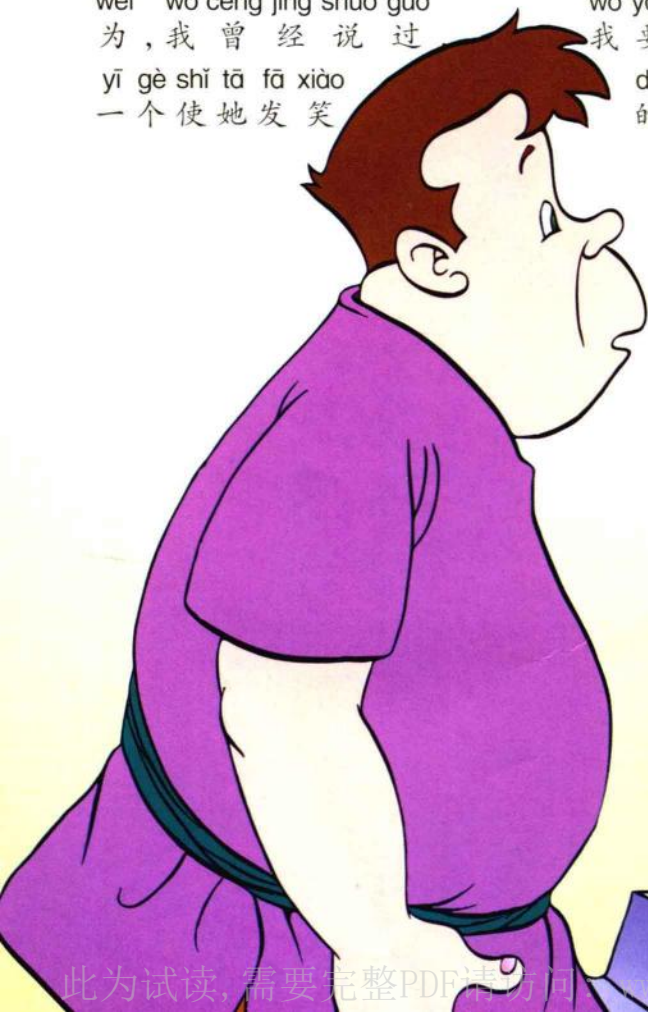






guò le sān tiān nóng fū méi shōu dào qián tā jiù jìn
过了三天，农夫没收到钱，他就进
chéng qù xiàng gǒu de zhǔ rén tú fū suǒ yào tú fū yǐ wéi tā shì
城去向狗的主人屠夫索要。屠夫以为他是
zài kāi wán xiào kě shì nóng fū yī běn zhèng jīng de shuō nǐ
在开玩笑，可是农夫一本正经地说：“你
de gǒu bǎ wǒ de niú ròu chī le nán dào nǐ hái xiǎng lài zhàng
的狗把我的牛肉吃了，难道你还想懒账
ma tú fū jué de mò míng qí miào ná zhe yī bǎ sào zhou bǎ
吗？”屠夫觉得莫名其妙，拿着一把扫帚把
nóng fū gǎn zǒu le
农夫赶走了。

nóng fū dào wáng gōng lǐ qù gào zhuàng bǎ qīng wā hé
农 夫 到 王 宫 里 去 告 状 ， 把 青 蛙 和
gǒu de bù fǎ xíng wéi dōu gēn guó wáng shuō le gōng zhǔ zài yī
狗 的 不 法 行 为 都 跟 国 王 说 了 ， 公 主 在 一
páng tīng le hā hā dà xiào qǐ lái guó wáng shuō wǒ bù néng
旁 听 了 哈 哈 大 笑 起 来 。 国 王 说 ： “ 我 不 能
wèi nǐ zhǔ chí gōng dào bù guò wǒ yào bǎ nǚ ér jià gěi nǐ yīn
为 你 主 持 公 道 ， 不 过 ， 我 要 把 女 儿 嫁 给 你 ， 因
wèi wǒ céng jīng shuō guò wǒ yào bǎ nǚ ér jià gěi dì
为 ， 我 曾 经 说 过 我 要 把 女 儿 嫁 给 第
yī gè shǐ tā fā xiào de rén
一 个 使 她 发 笑 的 人 。”







nóng fū jù jué le shuō zì jǐ yǒu
农 夫 拒 绝 了 ， 说 自 己 有

qī zi guó wáng hěn shēng qì gěi tā
妻 子 。 国 王 很 生 气 ， 给 他

sān tiān shí jiān ràng tā hǎo hǎo de xiǎng
三 天 时 间 ， 让 他 好 好 地 想

yī xiǎng tóng shí shuō sān tiān yǐ
一 想 。 同 时 说 ， 三 天 以

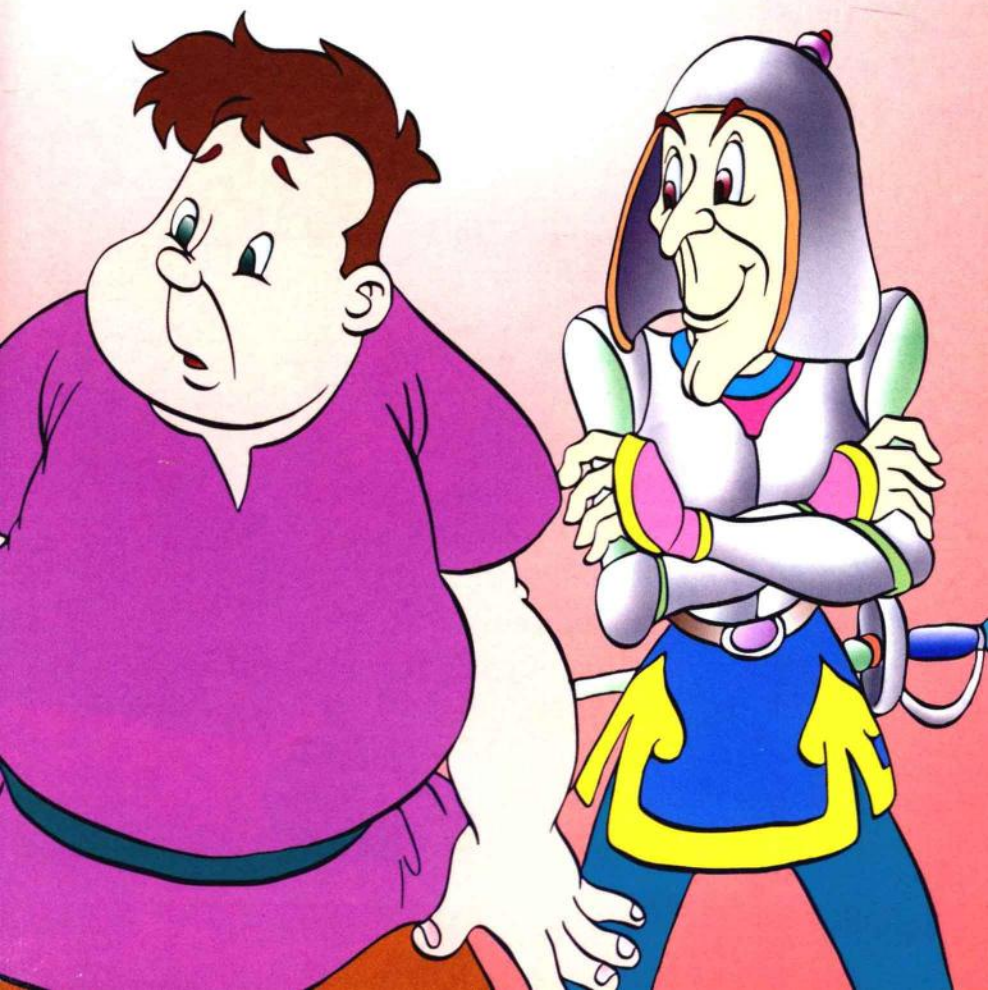
hòu yào gěi tā wǔ bǎi de bǔ cháng
后 ， 要 给 他 五 百 的 补 偿 。



yī gè wèi bīng yāo qiú fēn xiē shǎng cì nóng fū bù hǎo jù
一个卫兵要求分些赏赐，农夫不好拒

jué de shuō gěi nǐ sān bǎi yī gè yóu tài rén yě yào fēn xiē
绝地说：“给你三百。”一个犹太人也分些，

nóng fū shuō ài shèng xià de èr bǎi gěi nǐ ba
农夫说：“唉！剩下的二百给你吧。”



guò le sān tiān nóng fū rú yuē lái dào gōng

过了三天，农夫如约来到宫

lǐ guó wáng duì tā de jǐ gè dǎ shǒu shuō jiào tā
里，国王对他的几个打手说：“叫他

dé dào yīng gāi dé dào de wǔ bǎi nóng fū gǎn máng shuō
得到应该得到的五百。”农夫赶忙说：

wǒ yǐ bǎ qí zhōng de sān bǎi fēn gěi le wèi bīng èr bǎi fēn
“我已把其中的三百分给了卫兵，二百分

gěi le yóu tài rén yú shì tā men fēn bié ái le sān bǎi biān zi
给了犹太人。”于是，他们分别挨了三百鞭子

hé èr bǎi biān zi nà gè yóu tài rén dà hǎn dào āi ya
和二百鞭子。那个犹太人大喊道：“哎呀，

zhè shì shén me shǎng cì a
这是什么赏赐啊！”





bèi dòu xiào de guó wáng duì nóng fū shuō bù guǎn zěn
被逗笑的国王对农夫说：“不管怎
yàng wǒ hái shì yào shǎng cì nǐ nǐ dào jīn kù qù ná qián ba
样，我还是要赏赐你，你到金库去拿钱吧。”
nóng fū ná zhe yī dà dài qián bù qíng yuàn de xiàng gōng wài zǒu
农夫拿着一大袋钱不情愿地向宫外走
qù tā dū rǎng zhe guó wáng shì gè liú máng tā piàn le wǒ
去，他嘟嚷着：“国王是个流氓，他骗了我，
wǒ zěn me néng zhī dào dài zi lǐ de qián bù shǎo yú wǔ bǎi yuán
我怎么能知道袋子里的钱不少于五百元
ne yóu tài rén tīng le qù xiàng guó wáng gào mì
呢？”犹太人听了去向国王告密。

